

РОЗДІЛ

Газета Верховної Ради України



№ 216 (966) • Вівторок, 15 листопада 1994 року • Ціна договірна

ПРИСТРАСТЯМИ СПРАВИ НЕ ЗАРАДИШ...

Запитання, хто визначав долю Криму, ось уже не один рік залишається без відповіді. А й справді, хто? Населення, що проживає на півострові, чи окремі широкі депутати автономії?

У всіх офіційних документах і повідомленнях засобів масової інформації здебільшого наводять висловлювання в позицію Голови Верховної Ради Криму С.Цехова або фракції «Росія» і новоствореної фракції «Росія — Єдиність». Начебто саме вони й мають визначати долю всього народу півострова. Шкода, що за голос народу декотрі виставляють висловлювання і слова окремих людей, що постійно збираються біля будинку Верховної Ради Криму. Саме вони з усіх сил і намагаються довести, що висловлюють настрої і прагнення всього населення Криму.

А втім, варто нагадати, що Крим — складова частина України. І про те, як розвивається там подія, бути йому з Україною чи з Росією, вирішувати не лише окремим депутатам Верховної Ради Криму.

Майбутнє Криму — це воля й бажання всього народу України. І воно має визначатися лише демократичним шляхом. Тому й небабодуже до того, що діється в Криму, бачати читачі газети «і з самого Криму, так і з інших міст України, навіть Москви. Цієї становища в Криму, думки щодо нової авторії кількох листів читачів на 2-й сторінці.

А тим часом

Остаточне рішення з «кримської проблеми» для внесення на сесію парламенту розглядає Комісія Верховної Ради України з питань правової політики й судово-правової реформи.

Про це кореспондентом «Інтерфаксу-Україна» повідомляють у суботу голова комісії Володимир Стретович.

За його словами, після переговорів з членами президії Верховної Ради Криму він провів у п'ятницю консультації з цього питання з Президентом Криму Леонідом Кучмою.

Парамент планує розглянути хід виконання своєї постанови про політико-правову ситуацію в Криму на цьому тижні.

ДІАЛОГ РОЗМОВА

Голова Верховної Ради України Олександр Мороз як президент Парламентської Асамблеї Чорноморського Економічного Співробітництва прийняв генерального секретаря цієї організації Вілія Кайтановіча та його заступника Аджорже Петріу.

Вілія Кайтановіч проінформував Олександра Мороза про роботу секретаріату й членів комісії ПАЧЕС, підготував до засідання бюро цієї організації, що відбувається 15 листопада в Києві, а також асамблеї ПАЧЕС в Тірані.

Було обговорено рад пропозицій Олександра Мороза асамблеї підняти ефективність діяльності Парламентської Асамблеї Чорноморського Економічного Співробітництва.

МАЄМО ДБАТИ ПРО НАЦІОНАЛЬНУ БЕЗПЕКУ

Учора до Києва прибув Голова військового комітету НАТО Феллікс Річард Вілент. Головою прийняв Президент України Леонід Кучма. Відбувся також переговор Р.Вілента з начальником генерального штабу Збройних Сил нашої держави Анатолієм Лопотом. Програма візиту передбачає зустріч у Верховній Раді та Міністерстві закордонних справ України.

У КОМІСІЯХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

В Комісії з питань паливно-енергетичного комплексу, транспорту й зв'язу відбулися зустрічі з делегацією департаменту енергетики США на чолі з заступником міністра енергетики США Уїлліамом Уайтом. Відбулися обмін думками щодо перспектив співробітництва енергетики України й Сполучених Штатів Америки при вирішенні питань, пов'язаних з розробкою законодавчої бази для паливно-енергетичного комплексу, прискорення впровадження енергозберігаючих технологій.

11 листопада Комісія з питань економічної політики та управління народним господарством розглянула проект Закону про внесення змін і доповнень до законодавчих актів з питань приватизації.

Прийнято рішення про створення робочої групи для доопрацювання зазначеного проекту відповідно до положень пункту 3 Постанови Верховної Ради України від 29 липня 1994 року «Про вдосконалення механізму приватизації в Україні і посилення контролю за її проведенням» та з урахуванням пропозицій народних депутатів.

Робоча група Комісії працює також над проектами змін і доповнень до антимонопольного законодавства.

ФОРУМ МОЛОДІ

У неділю в Києві розпочався й сьогодні завершується Міжнародна конференція «Співробітництво Схід—Захід для молоді: від національних, регіональних і муніципальних структур — до розвитку міжнародної ініціативи». Це перший такого масштабу захід, який ЄС проводить у східноєвропейській країні. Як зауважили з цього приводу голова Комісії у справах молоді Республіки Фелікс Річард Шароу та її заступник заарою своїм колегами з Організації — Міністерство України в справах молоді й спорту, Український НАД проблем молоді, Міжнародний молодіжний центр «Schlesische, 27» (Берлін), віцепредставителі Комісії ЄС. Фінансове забезпечення — Мінмолоді, Фонд Сороса, Рада Європи. До Києва приїхали міністри, заступники міністрів, керівники департаментів, лідери молодіжних організацій, вчені, дипломати 34 країн світу.

(Закінчення на 2-й стор.)



Сімферополь. Біля будинку Верховної Ради.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Продиктовано в номер

Необхідно переглянути всю нашу стратегію щодо армії

«Якщо ми справді вважаємо себе європейською державою, то, незважаючи на всі труднощі, армія повинна бути у нас на першому місці. Необхідно переглянути всю нашу стратегію щодо армії», — заявив під час зустрічі з командним складом Білозерківського гарнізону Верховний Головнокомандувач Збройними Силами, Президент України Леонід Кучма. 12 листопада у супроводі віце-прем'єр-міністра України, міністра оборони Валерія Шмарова він здійснив інспекційну поїздку до Білої Церкви, де ознайомився з станом бойової підготовки воїнів механізованого а'днання, життям і побутом мотористів.

Концерт одеситів на берегах Альбіону

Лондон, Ліверпуль, Белфаст, Саутпорт, Борнмут — така географія гастрольних виступів Одеського

симфонічного оркестру в Великобританії, що розпочався концертом у столичному культурному центрі Вербікан. Свого часу одеські музиканти полюбили Америку. І тепер їх гастролі в Великобританії проходять з не меншим успіхом. Майстерністю й популярністю, що швидко зростають останнім часом, оркестр зазначає своєму головному диригенту Хобарту Ерлу, якому недавно надано звання «Заслужений артист України». Окремим відомим творчі світового класичного репертуару одесити поведли до Великобританії й твори українських авторів. Особливо тепло публіка сприймає увертюру до опери «Тарас Бульба» Миколи Лисенки та Карпатський концерт для оркестру Михайла Скорика.

Швеція проголосувала за інтегровану Європу

52 відсотки шведів, які взяли участь в недільному референдумі, висловилися за вступ своєї країни до Європейського Союзу. Це опитування не митиме

обов'язкової сили, але брати мети має увати шведським парламентом під час обговорення питання про вступ Швеції до ЄС. 13 листопада, аступуючи на мітингі, Прем'єр-міністр країни Карл Більд закликав співгражданам ановити під час референдуму підтримку курсові на європейську інтеграцію.

Країни Прибалтики створюють оборонний союз

Прийнявши 17 документів з різних питань та обравши голою керівництвом у Вільнюсі завершили роботу 3-тя сесія Балтійської асамблеї, що об'єднує парламентарі Литви, Латвії та Естонії.

У резолюції з воєнного співробітництва балтійських держав, окрема, говориться, що, беручи до уваги геополітичне становище регіону, а також останні зв'язки та зобов'язання урядів балтійських держав, асамблея радить Балтійській раді міністрів приступити до розробки договору між Литвою, Латвією та Естонією в області оборони й прискорити його підписання.

Про День працівників радіо, телебачення та зв'язку

Тимофій ПРОКОПЕНКО.
Фото Валентія СОЛОВЬОВА.

Президент України
Л. КУЧМА.
м. Київ,
11 листопада 1994 року.

(Ппчаток на 1-й стор.).

ЛЮДИЛА МИКЕТОК

ствиння щодо постійної професійної роботи, а також впливу до тих, котрі порушують моральні норми, не вимагає відомості до голови Комісії з питань Рівності етики та забезпечення діяльності, який за час перебування на цій посаді виконує свої прямі функції.

Думки й застереження читачів «Голосу України» про події на півострові

Старшому поколінню відомо, що

Є на Кримському телебаченні передача «Кримський промінь», яку мають вести українською мовою. На жаль, це так, бо й тут звучить російська. Щонайменше, випускні передачі ведучі виходять, пояснюючи це тим, що «так розумілише людям». Виходить, «Кримський промінь» лише для того, щоб поставити галочку, нібито передачі ведуть українською мовою.

Мабуть, в цілому світі ямає більше такого, як в Україні, щоб в окремій державі була ще одна держава. Нехай спеціалісти підпахнуть, у що обходиться

Віктор МЕДВЕДЧУК, заслужений юрист України

Сто днів президентства: виклик системі кризи

«Час — надзвичайно відповідальний, це спелення в політиці людини, особливо якщо це Адам, дола політике часто залежить не тільки від ефективності виконання їхніх програм, але й від терпимості електорату, а також повсякчас їхніх політичних співприсутств».

В 1992 році, відразу після призначення на посаду прем'єр-міністра України, Леоніду Кучмі з парламентською трибуною запитав депутатів і всіх народ України (зрештою, і без само): «Куди ми йдемо, яке суспільство бажаво побудувати? Тоді запитання багатьох приголосиломо своєму неспокійному відповісти. Адам здавалося, що головне, що зроблено: немає більше Радянського Союзу, України — самостійна, незалежна держава, за своїми масштабами, індустріальним, науковим, аграрним та інтелектуальним потенціалом має претендувати на міцні позиції в Європі. Але час іде, а так само благополуччя не настає. Мало того, сприйняті передумови не були використані, і інші України переживає небезпечну, за глибиною схожу епоху. Починається системна криза суспільства, що загрожувє самим підвалинам незалежності.

І ось, наприклад, 11 жовтня 1994 року, в тому ж році сесійному залу Верховної Ради Леоніду Кучмі, як за Президент України, здійснити промову «Шляхом радикальних економічних реформ», дав відповідь на своє запитання, як з часом набуло ще більшої гостроти. Стало зрозуміло, що перші 100 днів президентства Леоніда Кучми не стали періодом осмислення ситуації, в якій опинилася країна, причому, що призвело до неї, а також пошуку шляхів негайного поліпшення становища. Не визначилися ті концептуальні основи, які визначають суспільний розвиток, владні структури не мають можливості розробляти і здійснювати ефективні соціально-економічні перетворення, стави на рейси справді народної економіки. Ось чому доволі часто Президент України, виступаючи на вищих соціально-економічних заходах, що скликалися в Україні, розкриваючи голосний тешичний розвиток вирождженого господарства, називав помилки та промахи, приписує за чотирі роки незалежності, виступаючи з новими промова, називає цілі з найважливіших результатів початкового етапу діяльності. Сто днів яви не минули мгново!

Першим кроком у діяльності внішнього Президента стало здійснення комплексу організаційних заходів, які б забезпечили утвердження сильної виконавчої влади та ефективних важелів державного регулювання економічних процесів. Не секрет, що боротьба за демократично-комуністичну систему, тоталітаризм призвело до приниження ролі держави в управлінні суспільними процесами. Колішнім політичним керівництвом було взято курс на фактичне усунення держави з регулювання процесів економічної ринкової трансформації економіки. Володчим майже 80 відсотком власності, держава заплі-

шала й напружувалося. Популізм, некомпетентність, політичність стали досить типовими явищами для держави епохи. Радикальні перетворення на економічному небосхилі, які одна за одною виводилися в склад уряду, виявлялися невідатими прокляттями економічній кулі, докладаючи в умовах гіперінфляції суспільства і забезпечили пошук правильних шляхів переходу від планово-розподільної до ринкової системи. Вони виявлялися існуючо-належними платіжними окремими західних або російських теоретиків ринкової економіки. Не переоборужили себе державним справами, вони перебували на активних джерел-пропагандистів власних поглядів, відголоску їх, ніж виконавців, то з телевізійних екранів, то з газетних шпальт.

Тому закономірно, що Л.Кучма змушений був відкрити шлях до вищих ешелонів влади на шляху, до якого, що пройшов разом з ним великий шлях виборчих баталій, або ж там, як були авторитетними спеціалістами у своїй галузі.

Це, звісно, позначилося і на складі уряду, який, як відомо, був сформований після президентських виборів. Головні міністерські посади в ньому займали політики, яких характеризує те, що, що перебувають в «другому ешелоні» державного управління, вони виявили себе прикладними сучасних, прогресивних методів розв'язання державних справ. Звичайно, що показав, що односторонній Президент, а хто керував-ся кон'юнктурними мотивами, але прийшов до влади нової цілісної команди з фактом. Як відомо, що Президент, використовуючи своє законне право на команду» (яка повноваження владу в свої руки), фактично за 100 днів розсадив своїх людей на ключові посади в державі.

Почаючи про віднесення керівності соціально-економічних процесів в країні, Л.Кучма рішуче виступив і за посилення статусу президентства, заявивши, що він готовий реально бути і главою держави, і главою виконавчої влади. З цією метою він приступив до створення жорсткої виконавчої вертикалі. На думку Президента, така вертикаль може бути створена завдяки підпорядкованню йому голів Рад усіх рівнів на основі делегування їм виконавчих повноважень. Таким чином вони стають єдиними представниками державної влади на місцях, а Раді перетворюються на органи місцевого самоврядування.

Рішення, безумовно, адале, оскільки, з одного боку, несприятелі збільшували мішені, а з іншого боку, — посилило бачі позиції на випадок можливого протистояння зі своїми міністрами Радмин, котрі часто вимагали безумовного підпорядкування тільки собі і задоволення тільки регіональних інтересів, всупереч інтересам загальнодержавним. «Сильний регіон — сильний центр» — ось девіз, що відображає певний компроміс,

який дає можливість створити ефективну виконавчу вертикаль. Це підняло суттєво відрізняється від запропонованого Верховною Радою законопроекту «Про місцеві Ради народних депутатів», де перевага віддається радянській формі організації влади не тільки на місцях, а й у центрі. Держава ж політика, як і постійно підштовхують Президента до протистояння з Верховною Радою, яка смакує перпетуї можливого загострення відносин між ними, забуваючи, чим це може обернутися для країни.

Але коду зазначити, що, на мій погляд, рішення Президента є єдиною вісью, тому що забезпечує побудову міцної вертикалі виконавчої влади, яка, у свою чергу, забезпечить піднесення в життя економічних реформ. Іншого шляху сьогодні нема.

Хочеться вірити, що буде знайдено відріг, який зможе поєднати демократичний характер представницьких органів з управлінською ефективністю президентської виконавчої вертикалі. Основою цьому — «тристороння» співпраця Президента, Голови Верховної Ради і Прем'єр-міністра, зокладає відріг шляху формування всіх тіл влади, котрі показує, що за наявності політичної волі можна досягти згоди в будь-якому принциповому питанні. Вона свідчить також про реальне розуміння вищим керівництвом необхідності стиснати перед ним цю лещучу проблему, що постала перед Україною. Отже, другий висновок полягає в тому, що Президент за 100 днів фактично аналіз, щоб узяти на себе керівництво урядом.

А наближення підсумку 100 днів — це розуміння необхідності реформувати країну загальною економіку. Саме звідси починається відповідь Л.Кучми на запитання «Яке суспільство ми зберемося побудувати?»: це має бути демократичне, соціально відносно, справедливе суспільство, що ґрунтується на історичних традиціях та ментальності нашого народу, на напруженні сучасною цивілізацією загальнолюдських цінностей, суспільство, яке поступово поглиблюється класово-формальних ознак, органічно поєднується в собі працю, талант та капітал, де кожний громадянин зможе реалізувати повною мірою свої здібності, суспільство, яке на ділі забезпечує права та свободи кожного особи. Прийді, щоб це стало реальністю.

Як бачимо, країні односторонньо запропоновано будувати «капіталізм з людським обличчям», що базується на ринковій економіці, до створення якої ми тільки-но приступили. А між іншим, потрібно зважити на те, що невідчі реформи стають джерелом корупції, зростання злочинності. Саме таку «спадщину» отримав Л.Кучма. Стрімке соціально-економічне розривання населення, що набуло дає гострі форми, в умовах малої ефективності державно-правових інституцій призвело до загострення криміногенної ситуації і, як наслідок, пре-

вової незахищеності громадян. Небезпечним виявився і прийнятий Верховною Радою цілий пакет законів, спрямований на регулювання економічних процесів. Це були закони класичного ризику, якого в країні не існувало (та й не існує)? У результаті суспільство виявилось неспроможним цивілізовано розпорядитись можливістю міцного підприємництва, наданням йому законності. Утворилася невідомість між новим законодавством і реальною економічною практикою.

У таких умовах у липні був виданий Указ Президента «Про невідаті заходи для посилення боротьби зі злочинністю». Показові, в цілому, наслідки Президента активно, скордоніровано борються зі злочинністю. Спілка адвокатів України та інші громадські юридичні організації висловили стесерення про необхідність весті її в рамках закону, не порушуючи конституційні права громадян.

Центр ваги має бути перенесений на таку організацію економіки, яка не породжує злочинності і в той же час посилує свободу підприємництва громадян. Але вже перші дні президентства Л.Кучми показали, наскільки важко це зробити. Адже цей період збігся у час з дією об'єктивних законів економіки, які а черговий раз довели, що недосконалі кредитно-фінансова система, структурні перекоси, невирішені інституційні протиріччя викликають інфляцію, піднесення ці, а за ними — недовдоволення людей, чим воно, як відомо, не найкращий супутник претериторіальних процесів.

Проте вже перші економічні дії під керівництвом Л.Кучми дають надію сподіватися на вийд з кризи. Виділяю ряд указів, на черзі зміни в системі оподаткування, в питанні лібералізації зовнішньоекономічної діяльності тощо.

Це, звичайно, активна, але ситуація вимагає прискорення підготовки законодавчих документів, що слугували б надійною базою для швидких змін на краще в національному складній економічній ситуації.

Безумовно заслугою Л.Кучми є і те, що за ці 100 днів він зрозумів протину у галузі співробітництва з міжнародними фінансовими організаціями — Міжнародним валютним фондом та Світовим банком. Підготовлений і підписаний з ними меморандум дасть можливість вже до юнія нинішнього року почати отримувати такі необхідні для України кредити. Вони, звичайно, не вирішують усіх фінансових проблем нашої держави, але свідчать про визнання України як ділового партнера, країни, що прагне по шляху економічних реформ.

Куди відійшли корабель з газів, протягом певного часу ніхто не має права втручати в дії капітана, щоб не завдавати йому роботи свою справу, результат якої великою мірою залежить від успішного початку. Президент Кучма створює умови і приступи до виконання важкої й відповідальної роботи на основі чітких визначених стратегічних орієнтирів. Це і є історичний підсумок перших ста днів його діяльності. Він знавня нашою змученому перетворенні суспільства, що стане над розроботом, буде Президентом всієї України, територіальна цілісність і державна незалежність якої є для нього неперечними цінностями.

Але в цей час так необхідно укласти договір про національну згоду, згуртувати навколо ділоносних для народу справ.

Хіба не це — найголовніше нині для нас завдання?

Хто є хто

Озброєний і — для декого небезпечний

Наш парламент і досі працює у неповному складі, бо у деяких округах вибори не відбулися. У більшості з них це один раз голосування призначено на 20 листопада. А поки що кандидати в народні депутати зустрілися з виборцями, ознайомилися їх зі своїми програмами.

Ось і Максим Павлович Виноградський, якого добре знають у Миколаєві, у ці дні часто буває у трудових колективах, зустрічається з мешканцями мікрорайона центрального району.

Високі начальника міського управління внутрішніх справ у наведенні запропонував у місті корабель вестити. Миколайові вказав, що досвід Виноградського зможе стати в пригоді дітям, що створили законодавчий баз.

Максим Павлович, зокрема, переконаний, що перетомі злочинність лише посиланням карної відомості неможливо. До цієї проблеми треба підходи-

ти комплексно. На його думку, для того, щоб безпробітно не поповнювати в'язниці злочинців, вкрай потрібно створити на основі передачі трудової дисципліни, які місця, надавати можливість молоді набути нових професій, перетворити систему оподаткування, яка стимулювала б можливість заробляти, а не грабувати громадян.

Нашому суспільству треба створити спеціальний законодавчий кодекс для молоді. Пропозиції щодо осяго його в мисі є. А що ж доводиться виконувати від виборців кандидатів у депутати? Особливий наказ — не захоплюватися політичною боротьбою, а працювати.

Максим Павлович Виноградський до такої роботи готовий.

На знімку: генерал міліції Виноградський (праворуч) під час зустрічі з виборцями.

Фото Олександр КРЕМКА.



МИСЛИВЦІ ЗА ПРИВИДАМИ, бо Дещо про динозаврів вимерлих і ще не народжених

тиметрова черга неспокійно гомоніла. Дехто, і на співчутливі «даремно стоїте», полишав її. Люди на мряку, людей прибувало — у республікан-Будинку актора проходив книжковий ярмарок, аний Київської академією європейцесу.

мент літератури, за-
ний численним відві-
убогим не назеш.
андання з історії на-
та про життя ви-

[illegible]

зинах міст. Виявилось, що ситуація там така або приблизно така, як на ярмарку, про який йдеться.

Я не про мого як тату. Про нього хочуть знати, чому наші діти не мають можливості прилучитися до шедеврів світової літератури українською? Хто знає, чи читали Андрєсен, Скотта, Тьєна, про них же черпають різного мовного? Спробуйте знайти у книгарнях український варіант «Пригоди Гулівера» чи «Незнайка», а заодно — чи приймають гарно оформлені твори Лів Шугарт, Джеймса Мейсона, Фрэнсіс Сьюдер, Мелінда Чен, Шуклі, Дорі, — це довго, маю самостійно і в більшості випадків безрезультатно. За мого маміна Законові, «Про мови» і маємо сотні тисяч незрозумілих борсиків проти російської дискримінації, а не фактично української мови. Першим покаянням людини в християнській вісності є покаяння в християнській похитливості.

ти привиду «насильницької українізації». Хоча розправ-
лятися особливо і нема з
ким.

А щодо книжок, то є, звичайно, видавництва, які намагаються поповнити атітчняний книжковий ринок українською. Та самі «Веселі» чи «Науковий думець», чи «Одечин» браком коштів, не можуть видати достатньої кількості. А це значить, що нашість найбільшачим часом українській книжці потрапляє до бібліотек кожної родини. Отже, не виключено, що колись у майбутньому ви карті сайту можна буде знайти одну розбудовану європейську країну з безбарвним населенням, яке говорить, сержуєм, сповідує не тільки українську, а й інші мови, а також там мислять відродженнями та дискримінаціями, на аліміну від своїх дуних предків...

АДЛВ РОМАНЧУК.

Продиктовано в номер

Діоксиновий чохол планети

На міжнародній науково-технічній конференції «Екологія хімічних виробництв», що проходила в інституті «Хімічна технологія» (Свердловському), було заявлено, що «ми живемо в діоксидному світі». Діоксин разом з викидами промислових підприємств нагромаджує повітря, воду, землю. Люди кворіють, у них викривляється психіка, зростає агресивність, скорочується вік. Уперше в практиці країн колишнього СРСР місцеві спеціалісти склали дві роботи зі знешкодження діоксину, які й було представлено на конференції.

Учасники конференції в Україні, Росії, Білорусії, Казахстану. Дані ознайомилися в десятках природодохисних технологій, розроблених спеціалістами Луганщини. Було попередньо обумовлено про укладання в наступному взимку орендних договорів з обміну новими природоохоронними технологіями.

Передали Польщі злочинця

[illegible]

Обрали лідера:

У Донецьку відбувся з'їзд партії
Громадянський конгрес України.
Переглянуто статут партії. Зокрема вона
відмовилася від принципу співєзичництва
— одностороннім підпором обрано викладача
Донецького держуніверситету Олександра
Базюка. З'їзд підтримав прагнення
Президента України реформувати лігону
економіку, хоча дещо «покривав» його за
нерішучість у питаннях двоєдності та
виходження України да СНД.

Панахида у Сковородинівці

Під знаком двохсотріччя від дня смерті Г.Сковороди минув тиждень на Харківщині. На ній Григорій Савич завершив свою дивну для багатьох подорож у пошуках істинного смислу людського буття.

Цього у Харкові було присвячено немало різноманітних заходів. Серед них вчорішній пам'ятний видатного мислителя у Харківському історичному музеї, науково-практична конференція у педагогічному університеті імені Г.Сковороди, літературно-мистецький ввчір у Харківському театрі опери та балету. А в селі Сковородиному, в останньому пристанці гоним, на його могилі відбулися панакхеда. В музеї відкрили нову експозицію. До кінця місяця на Харківщині триватимуть сковородніські читання.

З'ясовується, можемо

Виставкою досягнень вітчизняного виробництва можна було назвати ярмарок, що відбувся в обласному державному центрі маркетингу «Товари Кровагоградини». Своєю продукцією тут виставили 15 об'єднань. Найкращими були оцінені товари Кровагоградини. 5 підприємств недержавної форми власності, 4 підприємства торгівлі. Найвищий рейтинг дабути плодочовні консерви, мажорони й конденсировані вироби, базарогонні й м'яси напів, м'яси та молочні продукти. В усіх інших категоріях перше загоріли два захоплення з'ясується, можемо не пише імпортом торгівля, а й свої, далеко не гірше, продавці. Жаль, що вітчизняного мало в магазинах. Тепер сподіваємось, побільшило, бо між торгівлею й виробництвом з'явилася зв'язка. Найкращий експонатів 280 м'яса й об'єднань.

Колектив редакції «Голосу України» висловлює співчуття оглядачеві газети Сергію Борисенку з приводу смерті його батька.

More calls

**Попід Збручем дивна
є вода...**

Найкраще зрозуміти мало хто знає, що в басейні річки Збруч від Паладоласької Тернопільської області до Житомирської — чималі запаси ґрунтових вод, що містять у собі величезні запаси цінних елементів. Вони не поступаються перед водами найбагатіших європейських кюветів.

Однак нові ідеї Кабінету міністрів, як видно, скептично ставляться до проблем розвитку Світанківської курортної ниви. Щоб приєднати його увагу, а також зарубіжних мандрівників, Міністерство охорони здоров'я та охорони навколишнього середовища звернуло з Хмельницьким областю у світі «Грусоваски» однак скористатися діючою водою можуть однієї. Ієвельські сатанівські історії «Товтри» не в змозі прийняти всіх бажаючих. А широкого кохання курортного будівництва. Коштів держави, які не беруться з нашої ширини імоги не просто вата. А пире. Злато.

Учасники конференції зробили відповідні рекомендації. Одночасно вони з'ясували до Верковної Раді пропозицію швидше прийняти закони про курорти.

ЖУРНАЛІСТСЬКИЙ ПРОТЕСТ

Президія правління Чернігівської обласної організації С

журналісти України прийняли заєву, в якій висловлювалися вимоги до влади зменшити тиск на редакції колективів новообраних керівників Рад, зайнятих у вересні-жовтні з роботи кількох редакторів. Сумною практикою на Черкащині стає погодження з владою критичних матеріалів, які викликають незгоду редакцій журналістів. Президія правління організації СЖУ заявила про свій рішучий протест проти подібних амбіційного втручання у творчий процес, цензури журналістів.

Сергій ПАВЛЕНКО

Курйози —————
**САНТА-КЛАУС ПОКАЗАВ.
ДУДЮ**

[illegible]

І діти пішли. З мамами й татами, бабусями й дідусями. Луцьк не бачив стільки дітей нів сатральній площі. Вигук, крики, прохання: «Санта-Клаус, Почекаймо. До Різдва свят. Богдан БЕРЕЖЕВ»
Волинська область.



обслуговуватиме газозаправна

600 автомобілів на добу обслуговуватиме газозаправна станція, що стала до ладу на об'зній дорозі поблизу Вінниці. Це третя в Україні станція такої потужності. Вона обладнана високоефективним технологічним устаткуванням, виготовленим Сумським машинобудівним науково-виробничим об'єднанням імені Фрунзе.

Фото Олександр ГОРДІЄВИЧА.

Поки що без Карацуни...

Викликом Рівненської обласної Ради народних депутатів вивчає спеціальні розпорядження «Про прикращення смуги», бо через її тривалий обсяг — Зарічненський, Азуборичинський, Рокитнінський — проходить Державний кордон України, Республіки Білорусь. Цим документом передбачено належне обслуговування кордону, контроль за азідами до прикордонної смуги, порядок виконання робіт, утримання плазавозобі, риболова тощо. В осіб, що їдуть до прикордонної смуги, документ перевіряють касири автобусних і залізничних станцій, а на іх і їдуть — водії і кондуктори. Карацуни поки що не перебувають у зоні обслуговування.

Сергій МЕЛЬНИЧУК.

Не досівав поля фермер

Із'я Валерія Тетері добре знав у області. Він кілька років поспіль добивався свого фермерського наділу. І лише після тиском громадськості, пресу, депутатів обласної ради в Україні, вдалося здолати опір місцевої влади. Отримавши землю у Великоолександрійському районі, Валерій зацікавився питаннями, пов'язаними з легальною зайнятою праця іншими фермерами. Нинішньої осені Тетері не вдалося захистити поле: його зайняли у власний кларк. Валерій вимагав від влади повернути йому землю, але не отримав. Згодом він одностайно

На сполученні з російським городом навколо фермерських сирог, утримання віхолах уже називає мамо. Згадувана асоціація вельми, що настала внаслідок несприятливих умов ринку всесвітній фонд розвитку і захисту фермерських господарств «Віпала».

Нагороджені коштом держави, фермери вимагають для допомоги потерпілим, для винагородити тим, хто допоміг знайти злочинців.

Валерій Тетері, який повернувся з американського штату Каліфорнія, де докладав

Як повідомило голова Херсонської обласної асоціації фермерів Фелір Барулін, це вже восьмий випадок в Україні, коли вбивають фермерів. Про численні пограбування фермерських господарств, порушеннях етикетки на продукції, порушеннях прав сільськогосподарів, гої я говорив. На поразку денному ростало питання їх захисту, ознайомився з діяльністю подібного захисного фонду. Звіжачую, про тамтешніх землеробів і кому подати, але адже в Україні існує іншого захисту американців влажжачую не займаючи. Що вже говорити про ситуацію із захистом фермерів в Україні?

Іван КАЛІНИЧЕНКО.
Херсонська область.

Іван КАЛИНИЧЕНКО.

Приєднуватися чи ні?

Останнім часом на Україну нахалюється нова хвиля зовнішнього тиску, щоб примусити її внаслідок приєднання до Договору про нерозповсюдження ядерної зброї (ДНЯЗ), і саме як неядерній державі. Певні сили в світі схильні поєднати навіть розвиток нормального співробітництва з намір, надати кредитів та економічної допомоги, а приєднання Україною рішення з цього питання. Дехто не вміє того, що прозорі нападками на можливість певної міжнародної ізоляції України в разі «затягування» з прийняттям такого рішення.

Така «доброчесність» не може не дивувати, якщо тільки до уваги, що незалежна Україна практично завжди продемонструвала світові свою миролюбність, готовність до скорочення і знищення ядерних арсеналів. Певня річ, не можна нехтувати ні виразною думку міжнародного співтовариства, ні навіть такі «лоббінг» побажання. Разом з тим у цій питанню серйозній справі діяти слід не за такими підказками, керуватись не зовнішнім тиском, а внутрішніми інтересами. Разом з тим у контексті Договору власними інтересами, можливостями та пріоритетами.

Очевидно, мета Договору — зупинити розповсюдження ядерної зброї по планеті. Напр. України, пам'ятаючи лише про безпеку свого «атомного», може дуже легко уявити жакі атома воєнного. Тому принципово відповісти на питання, чи приєднується Україна до Договору чи ні, мало б бути позитивна. Участь у Договорі це раз про раз розв'язувала б спільноту міжнародного людського народу, бажання і готовність запобігти розповсюдженню по планеті ядерного матеріалу з військовою метою. Певні складові, що могли б покласти на шляху України в разі несприятливості. Це стосується як спільноту міжнародного людського народу, бажання і готовності запобігти розповсюдженню по планеті ядерного матеріалу з військовою метою. Певні складові, що могли б покласти на шляху України в разі несприятливості. Це стосується як спільноту міжнародного людського народу, бажання і готовності запобігти розповсюдженню по планеті ядерного матеріалу з військовою метою.

Разом з тим у визначенні ставлення України до Договору не можна проглядати позв той

факт, що цей документ не є досконалим. З урахуванням стратегії безпеки було б легковизначити, чи варто до уваги критичні аргументи деяких держав, які наголошують на тому, що Договір подає країнам дві альтернативи: або приєднатися до ядерного зброю, і тих, що не володіють (звичайно, це положення Договору зафіксувало наявну на той час реальність). Але саме в цьому полягає, на кміту, і закріплено певну нерівновagę держав. Ця теза стає більш зрозумілою, коли пригадати, що в рамках Хельсінкського процесу загальною міжнародною практикою стало те, що кожне держава має право убезпечувати таким чином, як вона сама обирає, але не беззастович при цьому безпечі інших держав.

Виділяючи актуальним для України є питання — приєднується до Договору як ядерній чи неядерній державі? Тут знову стикаємося з недосконалістю Договору. Його положення не охоплюють повною мірою унікальну ситуацію, що склалася внаслідок розпаду ядерної держави — СРСР. Згідно з Договором, ядерною державою унікальну ситуацію, що склалася внаслідок розпаду ядерної держави — СРСР. Згідно з Договором, ядерною державою унікальну ситуацію, що склалася внаслідок розпаду ядерної держави — СРСР. Згідно з Договором, ядерною державою унікальну ситуацію, що склалася внаслідок розпаду ядерної держави — СРСР.

статті IX Договору.

Точка зору

Однак стаття I Договору передбачає, що ядерна держава зобов'язується, серед іншого, не передавати будь-якому ядерну зброю або інші ядерні вибухові пристрої, в тому числі контроль над такою зброєю чи вибуховими пристроями. Але Україна не володіє власною промисловою базою для виробництва ядерних боєголовок і їх переробки після завершення гарантійних строків зберігання. За іншим договором, таким як СНО-1, робити це Україна має на відповідних заводах Росії. Таким чином, якщо Україна приєдналася до ДНЯЗ як ядерна держава, вона не змогла б виконувати його загальної статті.

З другого боку, якщо Україна перш за все приєдналася до Договору як неядерній державі, то поведінка б до юридичної постановки. Оскільки ми укладаємо ядерну зброю і є її власниками, то виконують її на знищення до Росії за компенсації у вигляді палива для нафти АЕС. А в разі приєднання до Договору як неядерній держави ми самі себе позбавляємо б права на таку компенсацію.

Який вибрати? Очевидно, що було б націоналістично, якщо Верховна Рада України прийняла рішення про приєднання до Договору з такою заявою, яка врахувала б наведені вище і зазначені всі права власника, гарантувала б Україні безперешкоди права одержувати від Росії ядерне паливо за зобов'язанням урядів України та Росії.

Слід, очевидно, врахувати й те, що за Воєнною доктриною, яка була схвалена Верховною Радою 19 жовтня 1993 року, Україна одержувала поглиблені на скорочення і зникнення ядерної зброї, позбавивши це з адекватними діями інших ядерних держав. Натомість ми маємо право розпоряджатися та-

кож на те, щоб інші ядерні держави надавали Україні найліпші гарантії національної безпеки, не допускали загрози використанню сили проти України, порушення її територіальної цілісності як недоторковості її кордонів. Вони не повинні допускати й економічного тиску на Україну. З огляду на роль ядерної зброї така постановка питання не повинна розглядатися як особлива прихильність до України. Це означає, що між державами мають бути збалансовані: не можна допускати того, щоб Україна брала на себе більше зобов'язань щодо світового співтовариства, а воно не брало на себе жодних зобов'язань щодо України. Тому важливо, щоб такі гарантії були надані найліпшій державі світу. При цьому не можна забувати того факту, що на одній з багатьох двосторонніх зустрічей на найвищому рівні вже мова йшла про те, що Україні гарантії безпеки будуть малі, оскільки ядерною державою це до ратифікації Договору про СНО-1. Цей договір ми ратифікували, але гарантії ще й тепер чекаємо від цієї держави.

Звичайно, скептики можуть сказати, як чи багато варті «нашої гарантії»? Так, історія історії сотні договорів, що й порушували. Але відомо також, що на якихсь проміжках часу та до часу договори ахали і були виконані. Політико-правовим чинником міждержавних відносин. Цей час найпоширеніший економічний, гуманітарних та інших заходів з усіма сусідами, взаємовигодами яких трансформувалися в одну з індивідуальних гарантій національної безпеки.

Саме ці елементи мали б бути ідеальним чином відбиті в рішеннях нашого парламенту.

Антон БУТІЙКО, народний депутат України, керівник депутатської групи «Центр».

Фотофакт



Готуйтеся до зими?

Кожний готується до зими по-своєму. Причому, ніхто Зігфрід Бендер має всі підстави твердити, що його старенькому «Транспарту» (на знімку) не заручитися навіть найліпшими морозами. У док-ментах на малюнку в графі «колір» вказано «жовтий».

Фото ІТАР-ТАСС.

Співробітництво

Добре, коли вигідно всім

З мільйон 187 тисяч доларів США — на таку загальну суму було зроблено інвестицій до спільного українсько-літвського підприємства «Транспрес», презентація якого відбулася нещодавно у Глінічівці.

Це підприємство, засноване двома видатими українськими підприємцями, створили з українського боку АГ «Глінічівськспінтрест», з литовського — фірма «Інвестпротект» Гримальдас Ветерані С.А., займається оптимізацією та переробкою бавовняної продукції з Середньої Азії та відходів бавовняної промисловості перед відправленням на експорт.

Перший заступник міністра зовнішньоекономічних зв'язків України Ігор Поляков відомий вигоду України.

По-перше, вона дасть можливість продавати літви міноритарія, які досі не могли бути використані, а по-друге, Україна дістане можливість надавати послуги країнам Середньої Азії у торгівлі сировиною. А це — крок до диверсифікації ринку.

Високо оцінює значення і можливості нової ПП «Полес Інвест», українці Едвард Хопко, який був присутній на презентації.

Вибори

Провал демократів — це не поразка демократії

Набійт зброї готова до несподіванки Демборт Поттер, генерал американської жупрентури, з поточною сінтупіаю коментує те, що сталося в Споукенні Штатах в листопаді. Правий телевізій, який задає Інформаційному агентству США Гетнаб Вашингтон з Києвом, Штутгарт, Берлін, Рязань, Бухарест, Париж, Прого, дає змогу українським журналістам та пошукачам інформації про відомі проміжних виборів до конгресу та боротьбу за зупинити демократію. Там часом града американської адміністрації Б.Клінтона переживає поразку демократії. Підсумують, що, визнаючи що попередні результати виборів, біля більш ніж мільйонів голосів, не мали ніякого впливу на своєму улюбленому інструменті — каскафоні.

Чи в тому була розрада, осмислення складного становища цих пошуків нової тактики на виборах, але на підсумку прес-конференції він виглядав тітхте. Після цього поразку своєї партії, визнає, що в цьому є частково й його вина. Відносно наголосів, що курс обраній адміністрації, який, бо наслідком перебування при владі створено з мільйонів нових робочих місць, збільшилися інвестиції в торгівлю та освіту.

Тогоднісєрє Білого дому добре відомо, що збільшувалися на знанні лідерів републіканців. До того ж П.Клінтон не міг не розуміти, що до розуміння та співробітництва, кожні з них, як і сам Б.Клінтон, розуміє це по-своєму. Тому американського Президента очікують несподіванки, які навіть, як колись Третього, підле на кофінаті з консерсами, тільки щоб зберегти обраний курс. Деякі оглядачі вже поспішали «висловити» переобрання Б.Клінтона як другий термін. Проте Президенту не вдалося показати себе в царині внутрішньої політики так само ядливо, як зміг здобути лаври міноритарія, наприклад, на Близькому Сході, та гучною політикою відносно ядерної проблеми на Корейському півострові. Тому слід казати, що курс очікувати зміни в нинішньому кабінеті.

У світлі з неспоконем сиринілий результати проміжних виборів у США. З побоюванням про можливе охолодження інтересів Білого дому до зовнішньополітичних справ. Показав Б.Клінтона до Аляска-Тіхоокеанського регіону свічиди, що цього не сталося. Та й держсекретар Уоррен Крістофер поспішив заявити, що вибори не відображають на зовнішній політиці адміністрації. Чи це так, матиме найбільш часом змогу пересвідчитися Президент України Л.Кучма.

Тарас ПЕТРІВ.

Продиктовано в номер

ООН — гарант незалежності держав

Найближчому ахліновою датою в календарі міжнародного життя 1995 року буде святкування 50-річчя Організації Об'єднаних Націй, в закладенні фундаменти якої Україна брала активну участь, зазначив у своєму виступі на 49-й сесії Генеральної Асамблеї постійний представник України при ООН Анатолій Зленко. Україна розглядає ООН як один з надійних гарантів незалежності та територіальної цілісності молодих незалежних держав. Крім того, ООН — це вагомий стимулятор економічних мислив, в акордоні також держав, для набувти досвід міжнародного співкування.

Чекаємо гостей з Єллади

17 листопада відбулися офіційний візит в Україну міністра закордонних справ Грецької Республіки пана Карноса Папуліаса. В його візиті пани Папуліас зустрілися з Президентом України Леонідом Кучмою, Прем'єр-міністром України Мясомасом, міністром закордонних справ Геннадієм Удоваловим. За підсумками візиту підписано підписання Спільної заяви міністра закордонних справ України та Грецької Республіки.

Можливо, скоро до нас приїде Жельо Желев

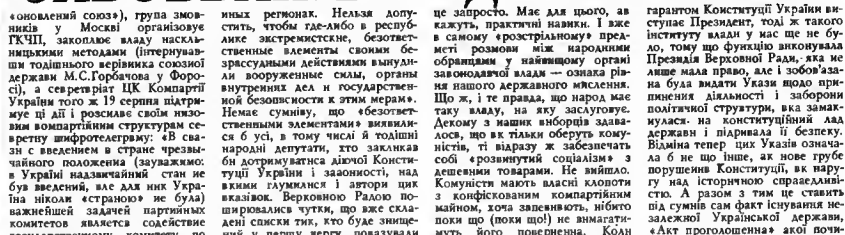
Болгарія посилає одне з важливих місць у зовнішньополітичних та екологічних інтересах України. Про це говориться під час перебування в Софії української делегації на чолі з заступником міністра закордонних справ Б.Тарасюком. Керівник української інформації МЗС України Н.Зарудна повідомляла, що в ході візиту відбулася зустріч з радником Президента Болгарії з питань зовнішньої політики К.Вельковим під час якого, зокрема, обговорювалися питання щодо візиту Президента Ж.Желева в Україну в грудні цього року.

Центральною темою під час зустрічі із заступником голови міжвідомчої комісії Болгарії з питань БПІК Л.Колєвим було забезпечення регіональної безпеки, більш активне співробітництво обох держав у рамках програми НАТО «Партнерство заради миру», зокрема Україною зменшення довіря, безпеки та співробітництва у військово-морській галузі. Згідно з Протоколом, між МЗС України та Республіки Болгарії проведено консультації на рівні заступників міністрів закордонних справ, обговорено комплекс питань щодо активізації співробітництва, європейської інтеграції, участі в діяльності європейських політичних та економічних структур, координації дій для забезпечення регіональної безпеки. Зокрема, в Україні є багато проблем, які обговорювалися. Україна і Болгарія мають схожу позицію. Йшлося також про активізацію співробітництва в окремих галузях.

00B5773

ПРОСЯКА

ПРИВИД КОМУНІЗМУ ЗНОВУ ЗАБОВВАНІВ НАД УКРАЇНОЮ



небезпеку, яка нависла була над Україною, і закликав до єдиної політичної згоди Верховної Ради, тої відлучає це, погравда, порізнано: одні — смертельну небезпеку, що нависла над Україною — в державу, що спинається на ноги, інші — шкуру розуміють, що їм доведеться відновити за содівне кінью партію. А тому всі майже одностійно проголосували за «Акт проголошення незалежності України». І після, як ми знаємо, прийняття Конституції й української державності не наступала. То вони потихеньку оголошували, «випинали за окопів» і у своєму виробленому стилі тотального самообладу йшли у істуту. ДОКУМЕНТИ

лишніх радикових комуністів, які, наслідок структурної організації своєї партії, побудованої на принципах т.зв. демократичного централізму, а точніше є свідками на засадах невідомої партії, що вимагає від членів партії своєї дисципліни, тому не хочуть нести відповідальності за їхні дії і наміри. Всі ми є свідченнями цих подій і можемо підтвердити, що саме цим і несприятливим антикомуністичним захамів наслідком є те, що в Україні відбувається «рух» на чий підтримку самовпевнено розпрацьовує заколотників, в та кому Збройним Силам, організаціям внутрішніх справ, навіть КДБ

акі складалися переважно із рідних до них комуністів, це не виключало, однак, і членів компартії, які мали зв'язки з їхніми київськими агентами, здійснити свої наміри. І саме партія як політична організація, яка несе безпосередню відповідальність за вчинки обраного нею ж керівника, повинна була бути розкритою за допомогою КІРС—КІУ в близькому історичному, а не політичному відношенні перед пам'яттю мільйонів жертв, замучених руками червоних жовдів та їхніх сатрапів.

Скасування Указів Президії Верховної Ради СРСР від 6 вересня 1938 року про ліквідацію КІРС і КІУ, а також скасування частини партії «Радянського Союзу» — тобто політичної організації неіснуючої ні для держави, а це, своєю чергою, неминуче поставило б питання

Пізно ввечері 18 жовтня ми народія депутати України Юхновський, Кензюр, Косів, Карнаух, були на прийомі у Голови Верховної Ради Олександра Мороза. Розмова тривала довго, десь півтори години. Вважаю, що

що викладає цілі розмови буди-
нах, а не в кабінеті. Скажу, анше-
наш, що досади домова, і що Го-
а до Верховної Ради не підписує
а постійно про скасування
а Преп'єра, а не Кірієва.
а КІРІС, доки не будуть з'ясовані
а обставини голосування (депутат
а Комітету щодо зобов'язано го
а до того, як ми не будемо
а доходи у сесійному залі наступни-
а го дня, в середу, 19 жовтня, як
а бачили на телеекрані.

Отже, мовляючи КІУ-КІРІС
а КІРІС, а не КІРІС, а не КІРІС, а не
а зазнаючи відкриття. Що ж дла-
а Р? У нашу діяльність знову на-
а не приваєтє кравчий привини-
а і комуналу. Але де
а що привини, упрі-... всьма
а і можуть існувати, тільки
а підписавши людською кров'ю



"ПРИВАТБАНК" ПРЕДЛАГАЕТ

руководителям предприятий
и финансовых компаний

НОВУЮ УСЛУГУ ПО ПОКУПКЕ И ПРОДАЖЕ ВЕКСЕЛЕЙ!

Вексельный центр "Приватбанка" осуществляет операции с векселями, выпущенными и поташенные изнанизодолженности:

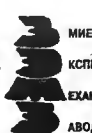
- покупка (учет) векселей;
- продажа (перечет) векселей;
- ответственное хранение;
- выдача кредитов под залог векселей.

Мы поможем сделать вексель действительно ценной бумагой и реальным платежным средством!

ОБРАЩАЙТЕСЬ В "ПРИВАТБАНК"!

Телефоны в Днепропетровске:

(0562) 47-70-52, 47-70-53, 47-70-58.



МИЕВСКОЙ
КСПЕРИМЕНТАЛЬНО-
ЕХАНИЧЕСКИЙ
АВОД

ЛЕСА СТОЕЧНЫЕ ТРУБЧАТЫЕ УСЛ-1

для строительных работ на высоте
до 20 м (от 100 до 1000 м²)

РАЗМАТЫВАЮЩЕЕ УСТРОЙСТВО

для механизированного закрывания и
размотки бухт листового металла

АППАРАТЫ ДРОБЕСТРУЙНЫЕ

для очистки металлических поверхностей
от краски, ржавчины, окислов

РАСТВОРОМЕШАЛКИ — 0,35 м³

МАШИНЫ — МСВ

для выглаживания и гофрирования
цилиндрических объектов

ШКАФЧИКИ ДЛЯ ОДЕЖДЫ

двукомбинированные
металлические

КИОСКИ

стандартные и по индивидуальным заказам
(2,3x4,8; 2x3; 3x6)

ДОМИКИ САДОВЫЕ

одно- и двухэтажные

ПАВИЛЬОНЫ

для кафе, офисов, складских помещений

ПОТОЛКИ ПОДВЕСНЫЕ

для отделки кабинетов, офисов, кафе,
ресторанов

ПРОФИЛИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ

из листа для рулонного материала, высоты
гофры 10 и 40 мм (из материала заказчика)

БЫСТРЫЕ СРОКИ!

Наш адрес: 313750, п. Комсомольский, Харьковская обл., Змиевской р-н.,
машинный 625541 «Символ». Факс (0572) 1-31-32
Телефоны: 3-17-02; 3-31-03; 3-32-01; 3-31-00.

ОПТОВЫЕ СКИДКИ!

balkancar

**БОЛГАРСКАЯ
ФИРМА** предлагает:



электрокары,
погрузчики,
аккумуляторы,
шины и запчасти,
электротельферы,
транспортную ленту.

город Харьков

тел./факс (0572) 32-01-26

тел. 30 - 90 - 25

факс, 38 - 82 - 62

телефакс 31 - 12 - 47 "Маяк"

PAREX BANK

Вся проблема в формальностях!

— ПРОДАЖА КАРБОНАДОВ ЗА ВАЛЮТУ Тел. 222416, 222264

— ПОКУПКА КАРБОНАДОВ, ТЕНТЕ, БЕЛОРУССКИЕ РУБЛИ Тел. 220561, 213540

— СПРАВКИ О КУРСАХ Тел. 261483

— ОТКРЫТИЕ ПОДПИСАНЫХ СЧЕТОВ Тел. 263659

— АККРЕДИТИВЫ В ЛЮБОЙ ВАЛЮТЕ Тел. 284320



Филиал "Лаймута": ул. Кр. Вирона 20/22, 6-й этаж, Львов
Тел.: (0132) 222264, 222416, факс 281585
Тел. факс 014567 LAIM SU

Фирма «Ятрань» реализует пишущие машинки портативные и стационарные с любыми шрифтами и ленту.

Тел. в Киеве (044) 412-16-70.

Тел. в Черкассах (0472) 47-43-22.

ИНФОРМАЦИЯ

о выпуске акций акционерного общества «Биомед».

Решение об образовании Акционерного общества открытого типа «Биомед» (делес — общество) принято собранием учредителей 4 января 1994 года.

Юридический адрес общества: Украина, г. Горловка, Дз. 26.

Органами управления общества являются общее собрание акционеров, наблюдательный совет общества, правление общества.

Целью образования АО является объединение экономических интересов, материальных и финансовых ресурсов учредителей и акционеров для оказания квалифицированной медицинской помощи, организации закупок и продажи лекарственных средств, оказания социальных и экономических проблем.

Выпуск акций общества составляет 1000 (тысяча) простых именных акций номинальной стоимостью 100000 (сто тысяч) карбованцев на

общую сумму 100000000 (сто миллионов) карбованцев.

Начало подписки: 1 декабря 1994 года

Конек подписки: 31 декабря 1994 года

Место подписки: 338001 г. Горловка, Дз. 26.

Выплата дивидендов по акциям производится один раз в год.

Президент АО
А.В. БОГАТЫРЕВ

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ «ГОЛОС УКРАИНЫ»

ТЕЛЕФОН 441-89-34.

ФАКС 449-85-62.

